

#### AVVISO AGLI ABBONATI

Le informazioni e le modalità di abbonamento per l'anno 2005 al Bollettino Ufficiale sono riportati nell'ultima pagina. Gli abbonamenti non rinnovati saranno sospesi.

#### INDICE CRONOLOGICO

#### PARTE SECONDA

#### ATTI DEL PRESIDENTE DELLA REGIONE

##### Decreto 23 marzo 2005, n. 158.

Autorizzazione alla proroga per anni uno della sospensione dei lavori di coltivazione nella concessione miniera denominata «Cogne» in Comune di COGNE.

pag. 2271

##### Decreto 11 aprile 2005, n. 194.

Espropriazione di terreni necessari ai lavori di allargamento della strada di accesso all'abitato di Ossan e realizzazione parcheggio, in Comune di AOSTA. Decreto di fissazione indennità provvisoria.

pag. 2272

##### Decreto 11 aprile 2005, n. 195.

Asservimento di terreni necessari ai lavori di costruzione della rete fognaria, in Comune di COURMAYEUR. Decreto di fissazione indennità provvisoria.

pag. 2272

##### Decreto 12 aprile 2005, n. 197.

Nomina di un componente del Consiglio della Camera valdostana delle imprese e delle professioni – Chambre valdôtaine des entreprises et des activités libérales.

pag. 2278

##### Decreto 15 aprile 2005, n. 200.

Riconoscimento di personalità giuridica all'associazione «Aero Club Corrado Gex». pag. 2279

##### Arrêté n° 203 du 18 avril 2005,

portant autorisation de pâturage et/ou d'inalpage des animaux appartenant aux cheptels dépourvus de qualification sanitaire, au titre de 2005. page 2279

##### Ordonnance n° 204 du 18 avril 2005,

portant dispositions urgentes en matière de destruction des carcasses d'animaux dans les alpages. page 2281

#### AVIS AUX ABONNÉS

Les informations et les conditions d'abonnement pour l'année 2005 au Bulletin Officiel sont indiquées à la dernière page. Les abonnements non renouvelés seront suspendus.

#### INDEX CHRONOLOGIQUE

#### DEUXIÈME PARTIE

#### ACTES DU PRÉSIDENT DE LA RÉGION

##### Arrêté n° 158 du 23 mars 2005,

portant autorisation de proroger d'une année la suspension de l'exploitation de la concession minière « Cogne », dans la commune de COGNE.

page 2271

##### Arrêté n° 194 du 11 avril 2005,

portant fixation de l'indemnité provisoire d'expropriation des terrains nécessaires aux travaux d'élargissement de la route d'accès au village d'Ossan et de réalisation d'un parking, dans la commune d'AOSTE.

page 2272

##### Arrêté n° 195 du 11 avril 2005,

portant fixation de l'indemnité provisoire relative à l'établissement d'une servitude sur les biens immeubles nécessaires aux travaux de construction du réseau des égouts, dans la commune de COURMAYEUR.

page 2272

##### Arrêté n° 197 du 12 avril 2005,

portant nomination d'un membre du Conseil de la Chambre valdôtaine des entreprises et des activités libérales – Camera valdostana delle imprese e delle professioni.

page 2278

##### Arrêté n° 200 du 15 avril 2005,

portant reconnaissance de la personnalité morale à l'association « Aero Club Corrado Gex ». page 2279

##### Decreto 18 aprile 2005, n. 203.

Autorizzazione pascolo e/o monticazione dei capi appartenenti ad allevamenti privi di qualifica sanitaria. Anno 2005. pag. 2279

##### Ordinanza 18 aprile 2005, n. 204.

Disposizioni urgenti per lo smaltimento delle carcasse di animali in alpeggio. pag. 2281

**Decreto 18 aprile 2005, n. 205.**

Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di QUART di immobili occorrenti per i lavori di ripristino della strada del Castello, in Comune di QUART.

pag. 2282

**ATTI ASSESSORILI**

**ASSESSORATO  
AGRICOLTURA, RISORSE NATURALI  
E PROTEZIONE CIVILE**

**Decreto 12 aprile 2005, n. 9.**

Costituzione della Commissione tecnica per la determinazione della minima unità culturale riguardante la zona agricola «Septumian» in Comune di CHAMBAVE.

pag. 2283

**Decreto 12 aprile 2005, n. 10.**

Costituzione della Commissione tecnica per la determinazione della minima unità culturale riguardante le zone agricole «Loup, Senin» in Comune di SAINT-CHRISTOPHE.

pag. 2284

**Decreto 12 aprile 2005, n. 11.**

Costituzione della Commissione tecnica per la determinazione della minima unità culturale riguardante le zone agricole «Baviou, Cort, Pailleuva, Champ d'Hone» in Comune di SAINT-CHRISTOPHE.

pag. 2285

**ASSESSORATO  
ATTIVITÀ PRODUTTIVE E  
POLITICHE DEL LAVORO**

**Decreto 8 aprile 2005, n. 9.**

Iscrizione al ruolo dei conducenti di veicoli adibiti ad autoservizi pubblici non di linea della Valle d'Aosta del Sig. MANIA Daniele. L.R. 42/94 e successive modificazioni ed integrazioni.

pag. 2286

**ATTI DEI DIRIGENTI**

**ASSESSORATO  
AGRICOLTURA, RISORSE NATURALI  
E PROTEZIONE CIVILE**

Acte du dirigeant n° 1524 du 25 mars 2005,  
portant application di «Plan d'assainissement de la

**Arrêté n° 205 du 18 avril 2005,**

portant expropriation en faveur de la Commune de QUART des biens immeubles nécessaires aux travaux de réaménagement de la route du Château, dans la commune de QUART.

page 2282

**ACTES DES ASSESSEURS**

**ASSESSORAT  
DE L'AGRICULTURE, DES RESSOURCES  
NATURELLES ET DE LA PROTECTION CIVILE**

**Arrêté n° 9 du 12 avril 2005,**

portant composition de la commission technique chargée de la détermination de l'unité culturelle minimale relative à la zone agricole « Septumian », dans la commune de CHAMBAVE.

page 2283

**Arrêté n° 10 du 12 avril 2005,**

portant composition de la commission technique chargée de la détermination de l'unité culturelle minimale relative à la zone agricole « Loup-Senin », dans la commune de SAINT-CHRISTOPHE.

page 2284

**Arrêté n° 11 du 12 avril 2005,**

portant composition de la commission technique chargée de la détermination de l'unité culturelle minimale relative à la zone agricole « Baviou, Cort, Pailleuva, Champ d'Hone », dans la commune de SAINT-CHRISTOPHE.

page 2285

**ASSESSORAT  
DES ACTIVITÉS PRODUCTIVES ET  
DES POLITIQUES DU TRAVAIL**

**Arrêté n° 9 du 8 avril 2005,**

portant immatriculation de M. Daniele MANIA au Répertoire des conducteurs de véhicules affectés aux services automobiles publics non réguliers de la Vallée d'Aoste, au sens de la LR n° 42/1994 modifiée et complétée.

page 2286

**ACTES DES DIRIGEANTS**

**ASSESSORAT  
DE L'AGRICULTURE, DES RESSOURCES  
NATURELLES ET DE LA PROTECTION CIVILE**

**Atto dirigenziale 25 marzo 2005, n. 1524.**

Applicazione del piano di risanamento della malattia

maladie à phytoplasmes du pommier» approuvé par la délibération du Gouvernement n° 1208/2002.

page 2287

**ASSESSORATO  
ATTIVITÀ PRODUTTIVE E  
POLITICHE DEL LAVORO**

**Provvedimento dirigenziale 7 aprile 2005, n. 1733.**

Cancellazione dalla sezione «Cooperazione sociale» e trasferimento dalla sezione «Cooperazione mista» alla sezione «Cooperazione di produzione e lavoro» del Registro regionale degli enti cooperativi di cui all'art. 3, della Legge regionale 5 maggio 1998, n. 27, della Società cooperativa «Sintel società cooperativa», con sede in AOSTA.

pag. 2290

degli scopazzi del melo, approvato con deliberazione della Giunta regionale n. 1208/02.

pag. 2287

**ASSESSORAT  
DES ACTIVITÉS PRODUCTIVES ET  
DES POLITIQUES DU TRAVAIL**

**Acte du dirigeant n° 1733 du 7 avril 2005,**

portant radiation de la société « Sintel société coopérative », dont le siège social est à AOSTE, de la section « Coopératives d'aide sociale », ainsi que transfert de ladite société de la section « Coopératives mixtes » à la section « Coopératives de production et de travail » du Registre régional des entreprises coopératives visé à l'art. 3 de la loi régionale n° 27 du 5 mai 1998.

page 2290

**ATTI VARI**

**GIUNTA REGIONALE**

**Delibération 14 marzo 2005, n. 663.**

Sdemanializzazione di un reliquo stradale sito in Comune di QUART distinto al N.C.T. al Fg. 31 n. 1116, approvazione della sua vendita al Sig. Andrea BRYER di QUART, ai sensi della L.R. 12/97 e successive modificazioni.

pag. 2290

**Delibération 4 aprile 2005, n. 925.**

Approvazione delle disposizioni relative alle condizioni e alle modalità per la concessione delle agevolazioni a favore dei Comuni e delle Comunità montane per la realizzazione di ostelli per la gioventù, ai sensi dell'articolo 7 della legge regionale 20 gennaio 2005, n. 2, recante «Interventi regionali a sostegno degli ostelli per la gioventù».

pag. 2291

**Delibération 4 aprile 2005, n. 936.**

Approvazione dell'esito della valutazione relativa ai progetti pervenuti in risposta all'invito aperto a presentare progetti per attività di formazione individualizzata a catalogo, invito n. 3/2004, misura D1 POR FSE, volto a promuovere interventi per la formazione continua – quinta scadenza. Impegno di spesa.

pag. 2297

**Delibération 4 aprile 2005, n. 937.**

Approvazione dell'esito della valutazione relativa ai progetti misura D1 POR FSE pervenuti in risposta all'invito aperto n. 2/2004, volto a promuovere interventi per la formazione continua. Anni 2004/2006 – terza scadenza. Impegno di spesa.

pag. 2301

**ASSESSORAT  
DES ACTIVITÉS PRODUCTIVES ET  
DES POLITIQUES DU TRAVAIL**

**Acte du dirigeant n° 1733 du 7 avril 2005,**

portant radiation de la société « Sintel société coopérative », dont le siège social est à AOSTE, de la section « Coopératives d'aide sociale », ainsi que transfert de ladite société de la section « Coopératives mixtes » à la section « Coopératives de production et de travail » du Registre régional des entreprises coopératives visé à l'art. 3 de la loi régionale n° 27 du 5 mai 1998.

page 2290

**ACTES DIVERS**

**GOUVERNEMENT RÉGIONAL**

**Délibération n° 663 du 14 mars 2005,**

portant désaffection d'un vestige de route situé à QUART et inscrit au NCT, à la feuille n° 31, parcelle n° 1116, et approbation de la vente dudit vestige à M. Andrea BRYER de QUART, au sens de la LR n° 12/1997 modifiée.

page 2290

**Délibération n° 925 du 4 avril 2005,**

portant approbation des dispositions relatives aux conditions et aux modalités d'octroi des aides en faveur des Communes et des Communautés de montagne aux fins de la réalisation d'auberges de la jeunesse, au sens de l'art. 7 de la loi régionale n° 2 du 20 janvier 2005 (Mesures régionales en faveur des auberges de la jeunesse).

page 2291

**Délibération n° 936 du 4 avril 2005,**

portant approbation du résultat de l'évaluation des projets déposés au titre de l'appel à projets n° 3/2004 en vue des actions de formation individualisée en catalogue relevant de la mesure D1 du POR FSE, relative à la promotion des actions pour la formation continue (cinquième échéance) et engagement de la dépense y afférente.

page 2297

**Délibération n° 937 du 4 avril 2005,**

portant approbation du résultat de l'évaluation des projets déposés au titre de l'appel à projets dans le cadre de la mesure D1 du POR FSE visant à la promotion des actions pour la formation continue – Années 2004/2006 – Troisième échéance. Engagement de la dépense y afférente.

page 2301

**D delibrazione 4 aprile 2005, n. 950.**

Istituzione, ai sensi della Legge 08.11.1991, n. 362, di un dispensario farmaceutico stagionale nel Comune di VALSAVARENCHÉ.

pag. 2306

**D delibrazione 4 aprile 2005, n. 963.**

Approvazione dei criteri di calcolo della superficie complessiva di cui all'art. 6, dei termini per la presentazione della domanda di concessione dei contributi riferiti all'anno 2005 ai sensi dell'art. 10 e modifica dello schema di convenzione approvato con DGR 2238/2003 di cui all'art. 5 della Legge regionale del 28 febbraio 2003, n. 5 (Incentivi per la realizzazione di interventi di edilizia abitativa convenzionata). Impegno di spesa.

pag. 2306

**D delibrazione 11 aprile 2005, n. 978.**

Prelievo di somma dal fondo di riserva per le spese obbligatorie del bilancio 2005/2007 e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 2318

**D delibrazione 11 aprile 2005, n. 980.**

Variazioni al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2005 e per il triennio 2005/2007 in applicazione della Legge regionale 23 dicembre 2004, n. 32 «Disposizioni per le attività di coordinamento, promozione e sostegno del sistema della comunicazione e dell'informazione regionale».

pag. 2320

**D delibrazione 11 aprile 2005, n. 981.**

Prelievo di somma dal fondo di riserva per le spese impreviste per l'anno 2005 e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 2323

**D delibrazione 11 aprile 2005, n. 1074.**

Approvazione del programma degli interventi per il triennio 2006/2008, del fondo per speciali programmi di investimento (FoSPI), ai sensi della L.R. n. 48/1995 e successive modificazioni.

pag. 2326

**AVVISI E COMUNICATI**

**ASSESSORATO  
TERRITORIO, AMBIENTE E  
OPERE PUBBLICHE**

Comunicazione di avvenuto deposito del progetto definitivo ai sensi dell'articolo 12 della legge regionale 2 luglio 2004, n. 11 «Disciplina dell'espropriazione per pubblica utilità in Valle d'Aosta».

pag. 2333

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 12).

pag. 2333

**Délibération n° 950 du 4 avril 2005,**

portant institution, aux termes de la loi n° 362 du 8 novembre 1991, d'un dispensaire pharmaceutique saisonnier dans la commune de VALSAVARENCHÉ.

page 2306

**Délibération n° 963 du 4 avril 2005,**

portant approbation des critères de calcul de la surface globale visée à l'art. 6 de la loi régionale n° 5 du 28 février 2003 (Aides à la réalisation d'actions en matière de construction sociale conventionnée) et des délais de présentation des demandes d'aide au titre de l'année 2005, au sens de l'art. 10 de ladite loi, ainsi que modification du modèle de convention visé à l'art. 5 de ladite loi, approuvé par la DGR n° 2238/2003. Engagement de la dépense y afférente.

page 2306

**Délibération n° 978 du 11 avril 2005,**

portant prélèvement de crédits du fonds de réserve 2005/2007 pour les dépenses obligatoires et modification du budget de gestion.

page 2318

**Délibération n° 980 du 11 avril 2005,**

rectifiant le budget prévisionnel 2005 et le budget pluriannuel 2005/2007 du fait de l'application de la loi régionale n° 32 du 23 décembre 2004 (Dispositions en matière de coordination, de promotion et de soutien du système régional de la communication et de l'information).

page 2320

**Délibération n° 981 du 11 avril 2005,**

rectifiant le budget prévisionnel 2005 et le budget de gestion de la Région, du fait de l'inscription de crédits alloués par l'État et par l'Union européenne.

page 2323

**Délibération n° 1074 du 11 avril 2005,**

portant approbation, au titre de la période 2006/2008, du plan des actions relevant du Fonds pour les plans spéciaux d'investissement (FOSPI), aux termes de la LR n° 48/1995 modifiée.

page 2326

**AVIS ET COMMUNIQUÉS**

**ASSESSORAT  
DU TERRITOIRE, DE L'ENVIRONNEMENT  
ET DES OUVRAGES PUBLICS**

Communication du dépôt d'un projet définitif, au sens de l'art. 12 de la loi régionale n° 11 du 2 juillet 2004 (Réglementation de la procédure d'expropriation pour cause d'utilité publique en Vallée d'Aoste).

page 2333

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 12).

page 2333

**Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 12).** pag. 2334

**Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 18).** pag. 2334

### **ATTI EMANATI DA ALTRE AMMINISTRAZIONI**

**Comune di ÉTROUBLES. Decreto 5 aprile 2005, n. 1.**

Espropriazione dei beni immobili necessari all'esecuzione degli interventi di sistemazione e miglioramento della viabilità tra i km. 15+900 e km. 16+450 della S.S. n. 27 del Gran San Bernardo. pag. 2335

**Comune di FONTAINEMORE. Deliberazione 22 marzo 2005, n. 6.**

Approvazione variante non sostanziale al PRGC n. 16 relativa all'ampliamento della zona A 12 del PRGC. pag. 2337

**Comune di LA SALLE. Deliberazione 8 marzo 2005, n. 18.**

Declassificazione fabbricato esistente in Frazione Derby (Zona A31). Esame osservazioni e approvazione variante n. 01/4 non sostanziale al piano regolatore generale comunale. pag. 2338

**Comune di SAINT-CHRISTOPHE. Deliberazione 22 marzo 2005, n. 20.**

Adozione variante non sostanziale al P.R.G.C. – II° ampliamento zona D1 (art. 14 – comma 1, lettera b – L.R. n. 11/98). pag. 2338

**Comune di SAINT-CHRISTOPHE. Deliberazione 22 marzo 2005, n. 21.**

Adozione variante non sostanziale al P.R.G.C. – II° ampliamento zona C1 (art. 14 – comma 1, lettera b – L.R. n. 11/98). pag. 2339

**Comune di SAINT-CHRISTOPHE. Deliberazione 22 marzo 2005, n. 22.**

Adozione variante non sostanziale al P.R.G.C. – II° ampliamento zona C2 (art. 14 – comma 1, lettera b – L.R. n. 11/98). pag. 2339

**Comune di VERRAYES.**

Espropriazione per causa di pubblica utilità – Pista ski roll in località Rapy. Avviso di deposito verbale fissazione indennità definitiva Commissione UTE. pag. 2340

**Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 12).** page 2334

**Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 18).** page 2334

### **ACTES ÉMANANT DES AUTRES ADMINISTRATIONS**

**Commune d'ÉTROUBLES. Acte n° 1 du 5 avril 2005,**  
portant expropriation des biens immeubles nécessaires aux travaux de réorganisation et d'amélioration de la voirie entre le PK 15+900 et le PK 16+450 de la RN n° 27 du Grand-Saint-Bernard. page 2335

**Commune de FONTAINEMORE. Délibération n. 6 du 22 mars 2005,**  
portant approbation de la variante non substantielle n° 16 du PRGC relative à l'élargissement de la zone A 12 du PRGC. page 2337

**Commune de LA SALLE. Délibération n° 10 du 8 mars 2005,**  
portant examen des observations présentées au sujet de la variante non substantielle n° 01/04 du Plan régulateur général communal relative au déclassement d'un immeuble au hameau de Derby (zone A31) et approbation de ladite variante. page 2338

**Commune de SAINT-CHRISTOPHE. Délibération n° 20 du 22 mars 2005,**  
portant adoption de la variante non substantielle du PRGC relative à la deuxième extension de la zone D1 (Art. 14, 1<sup>er</sup> alinéa, lettre b, de la LR n° 11/1998). page 2338

**Commune de SAINT-CHRISTOPHE. Délibération n° 21 du 22 mars 2005,**  
portant adoption de la variante non substantielle du PRGC relative à la deuxième extension de la zone C1 (Art. 14, 1<sup>er</sup> alinéa, lettre b, de la LR n° 11/1998). page 2339

**Commune de SAINT-CHRISTOPHE. Délibération n° 22 du 22 mars 2005,**  
portant adoption de la variante non substantielle du PRGC relative à la deuxième extension de la zone C2 (Art. 14, 1<sup>er</sup> alinéa, lettre b, de la LR n° 11/1998). page 2339

**Commune de VERRAYES.**

Expropriation pour cause d'utilité publique – Piste de ski-roues de Rapy. Avis de dépôt du procès-verbal dressé par la Commission UTE lors de la fixation de l'indemnité définitive. page 2340

UNITÀ SANITARIA LOCALE

**Deliberazione del Direttore Generale 11 aprile 2005, n. 844.**

Individuazione degli incarichi negli ambiti territoriali carenti di pediatria di libera scelta ai sensi dell'art. 18 del D.P.R. 28.07.2000, n. 272.

pag. 2340

**Deliberazione del Direttore Generale 11 aprile 2005, n. 845.**

Nuova pubblicazione di zone carenti straordinarie a tempo indeterminato di pediatria di libera scelta in applicazione art. 15 dell'accordo regionale approvato con deliberazione della Giunta regionale n. 3781 in data 14 ottobre 2002.

pag. 2350

PARTE TERZA

AVVISI DI CONCORSI

**Comune di COURMAYEUR.**

Pubblicazione esito concorso. Esito concorso pubblico per titoli ed esami per la copertura di un posto a tempo indeterminato di Aiuto Collaboratore – Categoria C Posizione C1 «Agente di Polizia Municipale».

pag. 2361

**Comunità Montana «Mont Emilius».**

Estratto bando di concorso pubblico, per esami, riservato alle persone disabili di cui all'art. 1 della legge 12 marzo 1999, n. 68, per l'assunzione a tempo indeterminato di n. 1 Aiuto-Collaboratore, categoria C, posizione economica C1 del C.C.R.L. – a 23 ore settimanali.

pag. 2361

**Comunità Montana Valdigne Mont Blanc.**

**ERRATA CORRIGE.**

Estratto del bando di selezione pubblica, per titoli ed esami, per la copertura di un posto a tempo determinato di collaboratore – Categoria C – Posizione C2 – 36 ore settimanali.

pag. 2363

**Consorzio dei Comuni della Valle d'Aosta – Bacino Imbrifero Montano della Dora Baltea.**

Estratto di bando di concorso pubblico, per soli esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di n. 1 Aiuto-Collaboratore – Categoria C Posizione C1 – a 36 ore settimanali.

pag. 2363

UNITÉ SANITAIRE LOCALE

**Délibération du directeur général n° 844 du 11 avril 2005,**

portant détermination des postes disponibles dans les zones insuffisamment pourvues en assistance pédiatrique aux termes de l'art. 18 du DPR n° 272 du 28 juillet 2000.

page 2340

**Délibération du directeur général n° 845 du 11 avril 2005,**

portant institution, à titre extraordinaire, de postes de pédiatre de famille sous contrat à durée indéterminée, dans des zones insuffisamment pourvues, en application de l'art. 15 de l'accord régional approuvé par la délibération du Gouvernement régional n° 3781 du 14 octobre 2002.

page 2350

TROISIÈME PARTIE

AVIS DE CONCOURS

**Commune de COURMAYEUR.**

Publication du résultat d'un concours externe, sur titres et épreuves, en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée, d'un agent de la police municipale (catégorie C, position C1 : aide-collaborateur).

page 2361

**Communauté de montagne «Mont-Émilius».**

Extrait de l'avis de concours externe, sur épreuves, réservé aux personnes handicapées visées à l'art. 1<sup>er</sup> de la loi n° 68 du 12 mars 1999, en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée, 23 heures hebdomadaires, d'un aide-collaborateur (catégorie C, position C1 de la CCRT).

page 2361

**Communauté de montagne Valdigne Mont Blanc.**

**ERRATA CORRIGE.**

Extrait d'avis de concours externe, sur titres et épreuves pour le recrutement sous contrat à durée déterminée de n. 1 collaborateur (Catégorie C, Position C2) 36 heures hebdomadaires.

page 2363

**Consortium des Communes de la Vallée d'Aoste faisant partie du bassin de la Doire Baltée (BIM).**

Extrait de l'avis de concours externe, sur épreuves, en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée, 36 heures hebdomadaires, d'un aide-collaborateur (catégorie C, position C1).

page 2363

## ANNUNZI LEGALI

**Assessorato Turismo, Sport, Commercio, Trasporti e Affari europei – Direzione promozione e sviluppo attività turistiche e sportive.**

**Bando di gara d'appalto mediante pubblico incanto per servizi al di sotto della soglia di rilievo comunitario.**

pag. 2365

**Comune di ARVIER – Regione Autonoma della Valle d'Aosta.**

**Bando di gara per affidamento di appalto di lavori.**

pag. 2377

**Regione Autonoma della Valle d'Aosta – C.M.F. Champ de Rhins.**

**Avviso di gara esperita.**

pag. 2383

## INDICE SISTEMATICO

### AGRICOLTURA

**Decreto 12 aprile 2005, n. 9.**

**Costituzione della Commissione tecnica per la determinazione della minima unità colturale riguardante la zona agricola «Septumian» in Comune di CHAMBAVE.**

pag. 2283

**Decreto 12 aprile 2005, n. 10.**

**Costituzione della Commissione tecnica per la determinazione della minima unità colturale riguardante le zone agricole «Loup, Senin» in Comune di SAINT-CHRISTOPHE.**

pag. 2284

**Decreto 12 aprile 2005, n. 11.**

**Costituzione della Commissione tecnica per la determinazione della minima unità colturale riguardante le zone agricole «Baviou, Cort, Pailleuva, Champ d'Hone» in Comune di SAINT-CHRISTOPHE.**

pag. 2285

**Acte du dirigeant n° 1524 du 25 mars 2005,**

**portant application di «Plan d'assainissement de la maladie à phytoplasmes du pommier» approuvé par la délibération du Gouvernement n° 1208/2002.**

page 2287

### AMBIENTE

**Decreto 23 marzo 2005, n. 158.**

**Autorizzazione alla proroga per anni uno della sospen-**

## ANNONCES LÉGALES

**Assessorat du tourisme, des sports, du commerce, des transports et des affaires européennes – Direction de la promotion et de l'essor des activités touristiques et sportives**

**Avis d'appel d'offres pour services au-dessous du seuil d'intérêt communautaire.**

page 2365

**Commune d'ARVIER – Région autonome Vallée d'Aoste.**

**Avis de marché public de travaux.**

page 2377

**Région autonome Vallée d'Aoste – C.A.F. Champ de Rhins .**

**Avis de passation d'un marché public.**

page 2383

## INDEX SYSTÉMATIQUE

### AGRICULTURE

**Arrêté n° 9 du 12 avril 2005,**

**portant composition de la commission technique chargée de la détermination de l'unité culturale minimale relative à la zone agricole « Septumian », dans la commune de CHAMBAVE.**

page 2283

**Arrêté n° 10 du 12 avril 2005,**

**portant composition de la commission technique chargée de la détermination de l'unité culturale minimale relative à la zone agricole « Loup-Senin », dans la commune de SAINT-CHRISTOPHE.**

page 2284

**Arrêté n° 11 du 12 avril 2005,**

**portant composition de la commission technique chargée de la détermination de l'unité culturale minimale relative à la zone agricole « Baviou, Cort, Pailleuva, Champ d'Hone », dans la commune de SAINT-CHRISTOPHE.**

page 2285

**Atto dirigenziale 25 marzo 2005, n. 1524.**

**Applicazione del piano di risanamento della malattia degli scopazzi del melo, approvato con deliberazione della Giunta regionale n. 1208/02.**

page 2287

### ENVIRONNEMENT

**Arrêté n° 158 du 23 mars 2005,**

**portant autorisation de proroger d'une année la suspen-**

sione dei lavori di coltivazione nella concessione miniera denominata «Cogne» in Comune di COGNE.

pag. 2271

**Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 12).** pag. 2333

**Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 12).** pag. 2334

**Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 18).** pag. 2334

#### ASSOCIAZIONI E FONDAZIONI

**Decreto 15 aprile 2005, n. 200.**

Riconoscimento di personalità giuridica all'associazione «Aero Club Corrado Gex». pag. 2279

#### BILANCIO

**Deliberazione 11 aprile 2005, n. 978.**

Prelievo di somma dal fondo di riserva per le spese obbligatorie del bilancio 2005/2007 e conseguente modifica al bilancio di gestione. pag. 2318

**Deliberazione 11 aprile 2005, n. 980.**

Variazioni al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2005 e per il triennio 2005/2007 in applicazione della Legge regionale 23 dicembre 2004, n. 32 «Disposizioni per le attività di coordinamento, promozione e sostegno del sistema della comunicazione e dell'informazione regionale». pag. 2320

**Deliberazione 11 aprile 2005, n. 981.**

Prelievo di somma dal fondo di riserva per le spese impreviste per l'anno 2005 e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 2323

#### CASA

**Deliberazione 4 aprile 2005, n. 963.**

Approvazione dei criteri di calcolo della superficie complessiva di cui all'art. 6, dei termini per la presentazione della domanda di concessione dei contributi riferiti all'anno 2005 ai sensi dell'art. 10 e modifica dello schema di convenzione approvato con DGR 2238/2003 di cui all'art. 5 della Legge regionale del 28 febbraio 2003, n. 5 (Incentivi per la realizzazione di interventi di edilizia abitativa convenzionata). Impegno di spesa.

pag. 2306

#### CAVE, MINIERE E TORBIERE

**Decreto 23 marzo 2005, n. 158.**

Autorizzazione alla proroga per anni uno della sospen-

sion de l'exploitation de la concession minière « Cogne », dans la commune de COGNE.

page 2271

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 12). page 2333

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 12). page 2334

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 18). page 2334

#### ASSOCIATIONS ET FONDATIONS

**Arrêté n° 200 du 15 avril 2005,**

portant reconnaissance de la personnalité morale à l'association « Aero Club Corrado Gex ». page 2279

#### BUDGET

**Délibération n° 978 du 11 avril 2005,**

portant prélèvement de crédits du fonds de réserve 2005/2007 pour les dépenses obligatoires et modification du budget de gestion. page 2318

**Délibération n° 980 du 11 avril 2005,**

rectifiant le budget prévisionnel 2005 et le budget pluriannuel 2005/2007 du fait de l'application de la loi régionale n° 32 du 23 décembre 2004 (Dispositions en matière de coordination, de promotion et de soutien du système régional de la communication et de l'information). page 2320

**Délibération n° 981 du 11 avril 2005,**

rectifiant le budget prévisionnel 2005 et le budget de gestion de la Région, du fait de l'inscription de crédits alloués par l'État et par l'Union européenne.

page 2323

#### LOGEMENT

**Délibération n° 963 du 4 avril 2005,**

portant approbation des critères de calcul de la surface globale visée à l'art. 6 de la loi régionale n° 5 du 28 février 2003 (Aides à la réalisation d'actions en matière de construction sociale conventionnée) et des délais de présentation des demandes d'aide au titre de l'année 2005, au sens de l'art. 10 de ladite loi, ainsi que modification du modèle de convention visé à l'art. 5 de ladite loi, approuvé par la DGR n° 2238/2003. Engagement de la dépense y afférente. page 2306

#### CARRIÈRES, MINES ET TOURBIÈRES

**Arrêté n° 158 du 23 mars 2005,**

portant autorisation de proroger d'une année la suspen-

sione dei lavori di coltivazione nella concessione miniera denominata «Cogne» in Comune di COGNE.

pag. 2271

#### CONSULTE, COMMISSIONI E COMITATI

Decreto 12 aprile 2005, n. 197.

Nomina di un componente del Consiglio della Camera valdostana delle imprese e delle professioni – Chambre valdôtain des entreprises et des activités libérales.

pag. 2278

Decreto 12 aprile 2005, n. 9.

Costituzione della Commissione tecnica per la determinazione della minima unità culturale riguardante la zona agricola «Septumian» in Comune di CHAMBAVE.

pag. 2283

Decreto 12 aprile 2005, n. 10.

Costituzione della Commissione tecnica per la determinazione della minima unità culturale riguardante le zone agricole «Loup, Senin» in Comune di SAINT-CHRISTOPHE.

pag. 2284

Decreto 12 aprile 2005, n. 11.

Costituzione della Commissione tecnica per la determinazione della minima unità culturale riguardante le zone agricole «Baviou, Cort, Pailleuva, Champ d'Hone» in Comune di SAINT-CHRISTOPHE.

pag. 2285

#### COOPERAZIONE

Provvedimento dirigenziale 7 aprile 2005, n. 1733.

Cancellazione dalla sezione «Cooperazione sociale» e trasferimento dalla sezione «Cooperazione mista» alla sezione «Cooperazione di produzione e lavoro» del Registro regionale degli enti cooperativi di cui all'art. 3, della Legge regionale 5 maggio 1998, n. 27, della Società cooperativa «Sintel società cooperativa», con sede in AOSTA.

pag. 2290

#### DEMANIO E PATRIMONIO DELLA REGIONE

Deliberazione 14 marzo 2005, n. 663.

Sdemanializzazione di un reliquo stradale sito in Comune di QUART distinto al N.C.T. al Fg. 31 n. 1116, approvazione della sua vendita al Sig. Andrea BRYER di QUART, ai sensi della L.R. 12/97 e successive modificazioni.

pag. 2290

#### ENTI LOCALI

Deliberazione 4 aprile 2005, n. 925.

Approvazione delle disposizioni relative alle condizioni e

sion de l'exploitation de la concession minière « Cogne », dans la commune de COGNE.

page 2271

#### CONFÉRENCES, COMMISSIONS ET COMITÉS

Arrêté n° 197 du 12 avril 2005,

portant nomination d'un membre du Conseil de la Chambre valdôtain des entreprises et des activités libérales – Camera valdostana delle imprese e delle professioni.

page 2278

Arrêté n° 9 du 12 avril 2005,

portant composition de la commission technique chargée de la détermination de l'unité culturelle minimale relative à la zone agricole « Septumian », dans la commune de CHAMBAVE.

page 2283

Arrêté n° 10 du 12 avril 2005,

portant composition de la commission technique chargée de la détermination de l'unité culturelle minimale relative à la zone agricole « Loup-Senin », dans la commune de SAINT-CHRISTOPHE.

page 2284

Arrêté n° 11 du 12 avril 2005,

portant composition de la commission technique chargée de la détermination de l'unité culturelle minimale relative à la zone agricole « Baviou, Cort, Pailleuva, Champ d'Hone », dans la commune de SAINT-CHRISTOPHE.

page 2285

#### COOPÉRATION

Acte du dirigeant n° 1733 du 7 avril 2005,

portant radiation de la société « Sintel société coopérative », dont le siège social est à AOSTE, de la section « Coopératives d'aide sociale », ainsi que transfert de ladite société de la section « Coopératives mixtes » à la section « Coopératives de production et de travail » du Registry régional des entreprises coopératives visé à l'art. 3 de la loi régionale n° 27 du 5 mai 1998.

page 2290

#### DOMAINE ET PATRIMOINE DE LA RÉGION

Délibération n° 663 du 14 mars 2005,

portant désaffection d'un vestige de route situé à QUART et inscrit au NCT, à la feuille n° 31, parcelle n° 1116, et approbation de la vente dudit vestige à M. Andrea BRYER de QUART, au sens de la LR n° 12/1997 modifiée.

page 2290

#### COLLECTIVITÉS LOCALES

Délibération n° 925 du 4 avril 2005,

portant approbation des dispositions relatives aux

alle modalità per la concessione delle agevolazioni a favore dei Comuni e delle Comunità montane per la realizzazione di ostelli per la gioventù, ai sensi dell'articolo 7 della legge regionale 20 gennaio 2005, n. 2, recante «Interventi regionali a sostegno degli ostelli per la gioventù». pag. 2291

Comune di ÉTROUBLES. Decreto 5 aprile 2005, n. 1.

Espropriazione dei beni immobili necessari all'esecuzione degli interventi di sistemazione e miglioramento della viabilità tra i km. 15+900 e km. 16+450 della S.S. n. 27 del Gran San Bernardo. pag. 2335

Comune di FONTAINEMORE. Deliberazione 22 marzo 2005, n. 6.

Approvazione variante non sostanziale al PRGC n. 16 relativa all'ampliamento della zona A 12 del PRGC. pag. 2337

Comune di LA SALLE. Deliberazione 8 marzo 2005, n. 18.

Declassificazione fabbricato esistente in Frazione Derby (Zona A31). Esame osservazioni e approvazione variante n. 01/4 non sostanziale al piano regolatore generale comunale. pag. 2338

Comune di SAINT-CHRISTOPHE. Deliberazione 22 marzo 2005, n. 20.

Adozione variante non sostanziale al P.R.G.C. – II° ampliamento zona D1 (art. 14 – comma 1, lettera b – L.R. n. 11/98). pag. 2338

Comune di SAINT-CHRISTOPHE. Deliberazione 22 marzo 2005, n. 21.

Adozione variante non sostanziale al P.R.G.C. – II° ampliamento zona C1 (art. 14 – comma 1, lettera b – L.R. n. 11/98). pag. 2339

Comune di SAINT-CHRISTOPHE. Deliberazione 22 marzo 2005, n. 22.

Adozione variante non sostanziale al P.R.G.C. – II° ampliamento zona C2 (art. 14 – comma 1, lettera b – L.R. n. 11/98). pag. 2339

Comune di VERRAYES.

Espropriazione per causa di pubblica utilità – Pista ski roll in località Rapy. Avviso di deposito verbale fissazione indennità definitiva Commissione UTE.

pag. 2340

## ESPROPRIAZIONI

Decreto 11 aprile 2005, n. 194.

Espropriazione di terreni necessari ai lavori di allarga-

conditions et aux modalités d'octroi des aides en faveur des Communes et des Communautés de montagne aux fins de la réalisation d'auberges de la jeunesse, au sens de l'art. 7 de la loi régionale n° 2 du 20 janvier 2005 (Mesures régionales en faveur des auberges de la jeunesse). page 2291

Commune d'ÉTROUBLES. Acte n° 1 du 5 avril 2005, portant expropriation des biens immeubles nécessaires aux travaux de réorganisation et d'amélioration de la voirie entre le PK 15+900 et le PK 16+450 de la RN n° 27 du Grand-Saint-Bernard. page 2335

Commune de FONTAINEMORE. Délibération n. 6 du 22 mars 2005,

portant approbation de la variante non substantielle n° 16 du PRGC relative à l'élargissement de la zone A 12 du PRGC. page 2337

Commune de LA SALLE. Délibération n° 10 du 8 mars 2005,

portant examen des observations présentées au sujet de la variante non substantielle n° 01/04 du Plan régulateur général communal relative au déclassement d'un immeuble au hameau de Derby (zone A31) et approbation de ladite variante. page 2338

Commune de SAINT-CHRISTOPHE. Délibération n° 20 du 22 mars 2005,

portant adoption de la variante non substantielle du PRGC relative à la deuxième extension de la zone D1 (Art. 14, 1<sup>er</sup> alinéa, lettre b, de la LR n° 11/1998). page 2338

Commune de SAINT-CHRISTOPHE. Délibération n° 21 du 22 mars 2005,

portant adoption de la variante non substantielle du PRGC relative à la deuxième extension de la zone C1 (Art. 14, 1<sup>er</sup> alinéa, lettre b, de la LR n° 11/1998). page 2339

Commune de SAINT-CHRISTOPHE. Délibération n° 22 du 22 mars 2005,

portant adoption de la variante non substantielle du PRGC relative à la deuxième extension de la zone C2 (Art. 14, 1<sup>er</sup> alinéa, lettre b, de la LR n° 11/1998). page 2339

Commune de VERRAYES.

Expropriation pour cause d'utilité publique – Piste de ski-roues de Rapy. Avis de dépôt du procès-verbal dressé par la Commission UTE lors de la fixation de l'indemnité définitive. page 2340

## EXPROPRIATIONS

Arrêté n° 194 du 11 avril 2005,

portant fixation de l'indemnité provisoire d'expropria-

mento della strada di accesso all'abitato di Ossan e realizzazione parcheggio, in Comune di AOSTA. Decreto di fissazione indennità provvisoria.

pag. 2272

Decreto 11 aprile 2005, n. 195.

Asservimento di terreni necessari ai lavori di costruzione della rete fognaria, in Comune di COURMAYEUR. Decreto di fissazione indennità provvisoria.

pag. 2272

Decreto 18 aprile 2005, n. 205.

Pronuncia di espropriaione a favore del Comune di QUART di immobili occorrenti per i lavori di ripristino della strada del Castello, in Comune di QUART.

pag. 2282

Comunicazione di avvenuto deposito del progetto definitivo ai sensi dell'articolo 12 della legge regionale 2 luglio 2004, n. 11 «Disciplina dell'espropriaione per pubblica utilità in Valle d'Aosta».

pag. 2333

Comune di ÉTROUBLES. Decreto 5 aprile 2005, n. 1.

Espropriaione dei beni immobili necessari all'esecuzione degli interventi di sistemazione e miglioramento della viabilità tra i km. 15+900 e km. 16+450 della S.S. n. 27 del Gran San Bernardo.

pag. 2335

Comune di VERRAYES.

Espropriaione per causa di pubblica utilità – Pista ski roll in località Rapy. Avviso di deposito verbale fissazione indennità definitiva Commissione UTE.

pag. 2340

## FARMACIE

Deliberazione 4 aprile 2005, n. 950.

Istituzione, ai sensi della Legge 08.11.1991, n. 362, di un dispensario farmaceutico stagionale nel Comune di VALSAVARENCHE.

pag. 2306

## FINANZE

Deliberazione 11 aprile 2005, n. 978.

Prelievo di somma dal fondo di riserva per le spese obbligatorie del bilancio 2005/2007 e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 2318

Deliberazione 11 aprile 2005, n. 980.

Variazioni al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2005 e per il triennio 2005/2007 in applicazione della Legge regionale 23 dicembre 2004, n. 32 «Disposizioni per le attività di coordinamento, promo-

tion des terrains nécessaires aux travaux d'élargissement de la route d'accès au village d'Ossan et de réalisation d'un parking, dans la commune d'AOSTE.

page 2272

Arrêté n° 195 du 11 avril 2005,

portant fixation de l'indemnité provisoire relative à l'établissement d'une servitude sur les biens immeubles nécessaires aux travaux de construction du réseau des égouts, dans la commune de COURMAYEUR.

page 2272

Arrêté n° 205 du 18 avril 2005,

portant expropriation en faveur de la Commune de QUART des biens immeubles nécessaires aux travaux de réaménagement de la route du Château, dans la commune de QUART.

page 2282

Communication du dépôt d'un projet définitif, au sens de l'art. 12 de la loi régionale n° 11 du 2 juillet 2004 (Réglementation de la procédure d'expropriation pour cause d'utilité publique en Vallée d'Aoste).

page 2333

Commune d'ÉTROUBLES. Acte n° 1 du 5 avril 2005,

portant expropriation des biens immeubles nécessaires aux travaux de réorganisation et d'amélioration de la voirie entre le PK 15+900 et le PK 16+450 de la RN n° 27 du Grand-Saint-Bernard.

page 2335

Commune de VERRAYES.

Expropriation pour cause d'utilité publique – Piste de ski-roues de Rapy. Avis de dépôt du procès-verbal dressé par la Commission UTE lors de la fixation de l'indemnité définitive.

page 2340

## PHARMACIES

Délibération n° 950 du 4 avril 2005,

portant institution, aux termes de la loi n° 362 du 8 novembre 1991, d'un dispensaire pharmaceutique saisonnier dans la commune de VALSAVARENCHE.

page 2306

## FINANCES

Délibération n° 978 du 11 avril 2005,

portant prélèvement de crédits du fonds de réserve 2005/2007 pour les dépenses obligatoires et modification du budget de gestion.

page 2318

Délibération n° 980 du 11 avril 2005,

rectifiant le budget prévisionnel 2005 et le budget pluriannuel 2005/2007 du fait de l'application de la loi régionale n° 32 du 23 décembre 2004 (Dispositions en matière de coordination, de promotion et de soutien du

**zione e sostegno del sistema della comunicazione e dell'informazione regionale».** pag. 2320

**Deliberazione 11 aprile 2005, n. 981.**

**Prelievo di somma dal fondo di riserva per le spese impreviste per l'anno 2005 e conseguente modifica al bilancio di gestione.**

pag. 2323

#### FINANZIAMENTI VARI

**Deliberazione 4 aprile 2005, n. 963.**

**Approvazione dei criteri di calcolo della superficie complessiva di cui all'art. 6, dei termini per la presentazione della domanda di concessione dei contributi riferiti all'anno 2005 ai sensi dell'art. 10 e modifica dello schema di convenzione approvato con DGR 2238/2003 di cui all'art. 5 della Legge regionale del 28 febbraio 2003, n. 5 (Incentivi per la realizzazione di interventi di edilizia abitativa convenzionata). Impegno di spesa.**

pag. 2306

#### FONDO PER SPECIALI PROGRAMMI DI INVESTIMENTO

**Deliberazione 11 aprile 2005, n. 1074.**

**Approvazione del programma degli interventi per il triennio 2006/2008, del fondo per speciali programmi di investimento (FoSPI), ai sensi della L.R. n. 48/1995 e successive modificazioni.**

pag. 2326

#### FORESTE E TERRITORI MONTANI

**Acte du dirigeant n° 1524 du 25 mars 2005,**

**portant application di «Plan d'assainissement de la maladie à phytoplasmes du pommier» approuvé par la délibération du Gouvernement n° 1208/2002.**

page 2287

**Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 18).**

pag. 2334

#### FORMAZIONE PROFESSIONALE

**Deliberazione 4 aprile 2005, n. 936.**

**Approvazione dell'esito della valutazione relativa ai progetti pervenuti in risposta all'invito aperto a presentare progetti per attività di formazione individualizzata a catalogo, invito n. 3/2004, misura D1 POR FSE, volto a promuovere interventi per la formazione continua – quinta scadenza. Impegno di spesa.**

pag. 2297

**Deliberazione 4 aprile 2005, n. 937.**

**Approvazione dell'esito della valutazione relativa ai**

**système régional de la communication et de l'information).** page 2320

**Délibération n° 981 du 11 avril 2005,**

**rectifiant le budget prévisionnel 2005 et le budget de gestion de la Région, du fait de l'inscription de crédits alloués par l'État et par l'Union européenne.**

page 2323

#### FINANCEMENTS DIVERS

**Délibération n° 963 du 4 avril 2005,**

**portant approbation des critères de calcul de la surface globale visée à l'art. 6 de la loi régionale n° 5 du 28 février 2003 (Aides à la réalisation d'actions en matière de construction sociale conventionnée) et des délais de présentation des demandes d'aide au titre de l'année 2005, au sens de l'art. 10 de ladite loi, ainsi que modification du modèle de convention visé à l'art. 5 de ladite loi, approuvé par la DGR n° 2238/2003. Engagement de la dépense y afférente.**

page 2306

#### FONDS POUR LES PLANS SPÉCIAUX D'INVESTISSEMENT

**Délibération n° 1074 du 11 avril 2005,**

**portant approbation, au titre de la période 2006/2008, du plan des actions relevant du Fonds pour les plans spéciaux d'investissement (FOSPI), aux termes de la LR n° 48/1995 modifiée.**

page 2326

#### FORÊTS ET TERRITOIRES DE MONTAGNE

**Atto dirigenziale 25 marzo 2005, n. 1524.**

**Applicazione del piano di risanamento della malattia degli scopazzi del melo, approvato con deliberazione della Giunta regionale n. 1208/02.**

page 2287

**Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 18).** page 2334

#### FORMATION PROFESSIONNELLE

**Délibération n° 936 du 4 avril 2005,**

**portant approbation du résultat de l'évaluation des projets déposés au titre de l'appel à projets n° 3/2004 en vue des actions de formation individualisée en catalogue relevant de la mesure D1 du POR FSE, relative à la promotion des actions pour la formation continue (cinquième échéance) et engagement de la dépense y afférente.**

page 2297

**Délibération n° 937 du 4 avril 2005,**

**portant approbation du résultat de l'évaluation des pro-**

**progetti misura D1 POR FSE pervenuti in risposta all'invito aperto n. 2/2004, volto a promuovere interventi per la formazione continua. Anni 2004/2006 – terza scadenza. Impegno di spesa.**

pag. 2301

## GIOVANI

**Deliberazione 4 aprile 2005, n. 925.**

**Approvazione delle disposizioni relative alle condizioni e alle modalità per la concessione delle agevolazioni a favore dei Comuni e delle Comunità montane per la realizzazione di ostelli per la gioventù, ai sensi dell'articolo 7 della legge regionale 20 gennaio 2005, n. 2, recante «Interventi regionali a sostegno degli ostelli per la gioventù».**

pag. 2291

## OPERE PUBBLICHE

**Decreto 11 aprile 2005, n. 194.**

**Espropriazione di terreni necessari ai lavori di allargamento della strada di accesso all'abitato di Ossan e realizzazione parcheggio, in Comune di AOSTA. Decreto di fissazione indennità provvisoria.**

pag. 2272

**Decreto 11 aprile 2005, n. 195.**

**Asservimento di terreni necessari ai lavori di costruzione della rete fognaria, in Comune di COURMAYEUR. Decreto di fissazione indennità provvisoria.**

pag. 2272

**Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 12).**

pag. 2334

## PROFESSIONI

**Decreto 8 aprile 2005, n. 9.**

**Iscrizione al ruolo dei conducenti di veicoli adibiti ad autoservizi pubblici non di linea della Valle d'Aosta del Sig. MANIA Daniele. L.R. 42/94 e successive modificazioni ed integrazioni.**

pag. 2286

## SANITÀ VETERINARIA

**Arrêté n° 203 du 18 avril 2005,**

**portant autorisation de pâturage et/ou d'inalpage des animaux appartenant aux cheptels dépourvus de qualification sanitaire, au titre de 2005.**

page 2279

**Ordonnance n° 204 du 18 avril 2005,**

**portant dispositions urgentes en matière de destruction des carcasses d'animaux dans les alpages.**

page 2281

**jets déposés au titre de l'appel à projets dans le cadre de la mesure D1 du POR FSE visant à la promotion des actions pour la formation continue – Années 2004/2006 – Troisième échéance. Engagement de la dépense y afférente.**

page 2301

## JEUNES

**Délibération n° 925 du 4 avril 2005,**

**portant approbation des dispositions relatives aux conditions et aux modalités d'octroi des aides en faveur des Communes et des Communautés de montagne aux fins de la réalisation d'auberges de la jeunesse, au sens de l'art. 7 de la loi régionale n° 2 du 20 janvier 2005 (Mesures régionales en faveur des auberges de la jeunesse).**

page 2291

## TRAVAUX PUBLICS

**Arrêté n° 194 du 11 avril 2005,**

**portant fixation de l'indemnité provisoire d'expropriation des terrains nécessaires aux travaux d'élargissement de la route d'accès au village d'Ossan et de réalisation d'un parking, dans la commune d'AOSTE.**

page 2272

**Arrêté n° 195 du 11 avril 2005,**

**portant fixation de l'indemnité provisoire relative à l'établissement d'une servitude sur les biens immeubles nécessaires aux travaux de construction du réseau des égouts, dans la commune de COURMAYEUR.**

page 2272

**Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 12).**

page 2334

## PROFESSIONS

**Arrêté n° 9 du 8 avril 2005,**

**portant immatriculation de M. Daniele MANIA au Répertoire des conducteurs de véhicules affectés aux services automobiles publics non réguliers de la Vallée d'Aoste, au sens de la LR n° 42/1994 modifiée et complétée.**

page 2286

## SANTÉ VÉTÉRINAIRE

**Decreto 18 aprile 2005, n. 203.**

**Autorizzazione pascolo e/o monticazione dei capi appartenenti ad allevamenti privi di qualifica sanitaria. Anno 2005.**

page 2279

**Ordinanza 18 aprile 2005, n. 204.**

**Disposizioni urgenti per lo smaltimento delle carcasse di animali in alpeggio.**

page 2281

SERVIZI CAMERALI

**Decreto 12 aprile 2005, n. 197.**

**Nomina di un componente del Consiglio della Camera valdostana delle imprese e delle professioni – Chambre valdôtain des entreprises et des activités libérales.**

pag. 2278

TERRITORIO

**Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 12).** pag. 2333

**Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 12).** pag. 2334

**Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 18).** pag. 2334

TRASPORTI

**Decreto 18 aprile 2005, n. 205.**

**Pronuncia di espropriaione a favore del Comune di QUART di immobili occorrenti per i lavori di ripristino della strada del Castello, in Comune di QUART.**

pag. 2282

**Comunicazione di avvenuto deposito del progetto definitivo ai sensi dell'articolo 12 della legge regionale 2 luglio 2004, n. 11 «Disciplina dell'espropriaione per pubblica utilità in Valle d'Aosta».**

pag. 2333

UNIONE EUROPEA

**Deliberazione 4 aprile 2005, n. 936.**

**Approvazione dell'esito della valutazione relativa ai progetti pervenuti in risposta all'invito aperto a presentare progetti per attività di formazione individualizzata a catalogo, invito n. 3/2004, misura D1 POR FSE, volto a promuovere interventi per la formazione continua – quinta scadenza. Impegno di spesa.**

pag. 2297

**Deliberazione 4 aprile 2005, n. 937.**

**Approvazione dell'esito della valutazione relativa ai progetti misura D1 POR FSE pervenuti in risposta all'invito aperto n. 2/2004, volto a promuovere interventi per la formazione continua. Anni 2004/2006 – terza scadenza. Impegno di spesa.**

pag. 2301

UNITÀ SANITARIA LOCALE

**Deliberazione del Direttore Generale 11 aprile 2005, n. 844.**

**Individuazione degli incarichi negli ambiti territoriali**

SERVICES DE CHAMBRE DE COMMERCE

**Arrêté n° 197 du 12 avril 2005,**

**portant nomination d'un membre du Conseil de la Chambre valdôtain des entreprises et des activités libérales – Camera valdostana delle imprese e delle professioni.**

page 2278

TERRITOIRE

**Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 12).** page 2333

**Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 12).** page 2334

**Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 18).** page 2334

TRANSPORTS

**Arrêté n° 205 du 18 avril 2005,**

**portant expropriation en faveur de la Commune de QUART des biens immeubles nécessaires aux travaux de réaménagement de la route du Château, dans la commune de QUART.** page 2282

**Communication du dépôt d'un projet définitif, au sens de l'art. 12 de la loi régionale n° 11 du 2 juillet 2004 (Réglementation de la procédure d'expropriation pour cause d'utilité publique en Vallée d'Aoste).**

page 2333

UNION EUROPÉENNE

**Délibération n° 936 du 4 avril 2005,**

**portant approbation du résultat de l'évaluation des projets déposés au titre de l'appel à projets n° 3/2004 en vue des actions de formation individualisée en catalogue relevant de la mesure D1 du POR FSE, relative à la promotion des actions pour la formation continue (cinquième échéance) et engagement de la dépense y afférente.**

page 2297

**Délibération n° 937 du 4 avril 2005,**

**portant approbation du résultat de l'évaluation des projets déposés au titre de l'appel à projets dans le cadre de la mesure D1 du POR FSE visant à la promotion des actions pour la formation continue – Années 2004/2006 – Troisième échéance. Engagement de la dépense y afférente.**

page 2301

UNITÉ SANITAIRE LOCALE

**Délibération du directeur général n° 844 du 11 avril 2005,**

**portant détermination des postes disponibles dans les**

carenti di pediatria di libera scelta ai sensi dell'art. 18 del D.P.R. 28.07.2000, n. 272.

pag. 2340

**Deliberazione del Direttore Generale 11 aprile 2005, n. 845.**

**Nuova pubblicazione di zone carenti straordinarie a tempo indeterminato di pediatria di libera scelta in applicazione art. 15 dell'accordo regionale approvato con deliberazione della Giunta regionale n. 3781 in data 14 ottobre 2002.**

pag. 2350

## URBANISTICA

**Comune di FONTAINEMORE. Deliberazione 22 marzo 2005, n. 6.**

**Approvazione variante non sostanziale al PRGC n. 16 relativa all'ampliamento della zona A 12 del PRGC.**

pag. 2337

**Comune di LA SALLE. Deliberazione 8 marzo 2005, n. 18.**

**Declassificazione fabbricato esistente in Frazione Derby (Zona A31). Esame osservazioni e approvazione varian- te n. 01/4 non sostanziale al piano regolatore generale comunale.**

pag. 2338

**Comune di SAINT-CHRISTOPHE. Deliberazione 22 marzo 2005, n. 20.**

**Adozione variante non sostanziale al P.R.G.C. – II° ampliamento zona D1 (art. 14 – comma 1, lettera b – L.R. n. 11/98).**

pag. 2338

**Comune di SAINT-CHRISTOPHE. Deliberazione 22 marzo 2005, n. 21.**

**Adozione variante non sostanziale al P.R.G.C. – II° ampliamento zona C1 (art. 14 – comma 1, lettera b – L.R. n. 11/98).**

pag. 2339

**Comune di SAINT-CHRISTOPHE. Deliberazione 22 marzo 2005, n. 22.**

**Adozione variante non sostanziale al P.R.G.C. – II° ampliamento zona C2 (art. 14 – comma 1, lettera b – L.R. n. 11/98).**

pag. 2339

## VIABILITÀ

**Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 12).**

pag. 2333

**zones insuffisamment pourvues en assistance pédiatrique aux termes de l'art. 18 du DPR n° 272 du 28 juillet 2000.**

page 2340

**Délibération du directeur général n° 845 du 11 avril 2005,**

**portant institution, à titre extraordinaire, de postes de pédiatre de famille sous contrat à durée indéterminée, dans des zones insuffisamment pourvues, en application de l'art. 15 de l'accord régional approuvé par la délibéra- ration du Gouvernement régional n° 3781 du 14 octobre 2002.**

page 2350

## URBANISME

**Commune de FONTAINEMORE. Délibération n. 6 du 22 mars 2005,**

**portant approbation de la variante non substantielle n° 16 du PRGC relative à l'élargissement de la zone A 12 du PRGC.**

page 2337

**Commune de LA SALLE. Délibération n° 10 du 8 mars 2005,**

**portant examen des observations présentées au sujet de la variante non substantielle n° 01/04 du Plan régulateur général communal relative au déclassement d'un immeuble au hameau de Derby (zone A31) et approba- tion de ladite variante.**

page 2338

**Commune de SAINT-CHRISTOPHE. Délibération n° 20 du 22 mars 2005,**

**portant adoption de la variante non substantielle du PRGC relative à la deuxième extension de la zone D1 (Art. 14, 1<sup>er</sup> alinéa, lettre b, de la LR n° 11/1998).**

page 2338

**Commune de SAINT-CHRISTOPHE. Délibération n° 21 du 22 mars 2005,**

**portant adoption de la variante non substantielle du PRGC relative à la deuxième extension de la zone C1 (Art. 14, 1<sup>er</sup> alinéa, lettre b, de la LR n° 11/1998).**

page 2339

**Commune de SAINT-CHRISTOPHE. Délibération n° 22 du 22 mars 2005,**

**portant adoption de la variante non substantielle du PRGC relative à la deuxième extension de la zone C2 (Art. 14, 1<sup>er</sup> alinéa, lettre b, de la LR n° 11/1998).**

page 2339

## VOIRIE

**Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 12).**

page 2333

ZOOTECNIA

- Arrêté n° 203 du 18 avril 2005,**  
portant autorisation de pâturage et/ou d'inalpage des animaux appartenant aux cheptels dépourvus de qualification sanitaire, au titre de 2005. page 2279
- Ordonnance n° 204 du 18 avril 2005,**  
portant dispositions urgentes en matière de destruction des carcasses d'animaux dans les alpages. page 2281

ZOOTECHNIE

- Decreto 18 aprile 2005, n. 203.**  
Autorizzazione pascolo e/o monticazione dei capi appartenenti ad allevamenti privi di qualifica sanitaria. Anno 2005. pag. 2279
- Ordinanza 18 aprile 2005, n. 204.**  
Disposizioni urgenti per lo smaltimento delle carcasse di animali in alpeggio. pag. 2281